



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 "TRIESTINA"  
TRIESTE**

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**n. 389 del 23/09/2014**

**OGGETTO**

Convenzione tra il Comune di Trieste e l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" per la gestione integrata della Residenza "Campanelle" e annesso Centro Diurno, per persone disabili, per il periodo dal 01.10.2014 al 31.12.2015.

**L'anno duemilaquattordici, il giorno ventitre del mese di settembre nella sede legale,**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Dott. Nicola DELLI QUADRI nominato con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 0226/Pres dd. 28.11.2013, coadiuvato dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ha adottato la deliberazione che segue:**

**OGGETTO:** Convenzione tra il Comune di Trieste e l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" per la gestione integrata della Residenza "Campanelle" e annesso Centro Diurno, per persone disabili, per il periodo dal 01.10.2014 al 31.12.2015.

Premesso che il Comune di Trieste, con determinazione dirigenziale n. 2480/2014, allegata al presente provvedimento, per le motivazioni ivi esposte, ha provveduto all'aggiudicazione, in via definitiva, all'A.T.I. La Quercia, dell'appalto per la fornitura dei servizi socio-assistenziali, infermieristici, pasti, trasporto ed altri servizi ausiliari presso la residenza protetta "Campanelle" con annesso centro diurno per disabili psico-fisici, ivi compresi i servizi di pulizia e sanificazione dei locali delle suddette strutture;

che il Comune di Trieste ha disposto di procedere all'esecuzione, in via d'urgenza, dell'appalto a decorrere dal 01.10.2014 per la durata di cinque anni;

che il Comune ha impegnato, per il periodo suddetto, la spesa complessiva di € 13.361.458,59.- (IVA e oneri per la sicurezza inclusi), di cui € 1.137.229,60.- (Iva esclusa) per i servizi infermieristici;

ricordato che la residenza protetta "Campanelle", sita in strada di Fiume 210 – Trieste, è una residenza protetta collettiva che accoglie soggetti in età compresa tra i 18 e i 65 anni e si articola in due nuclei abitativi di 20 posti letto ciascuno di cui 8 per emergenza o per ricoveri temporanei, con gravi, gravissime limitazioni funzionali, tali da richiedere interventi integrati di tipo assistenziale e sanitario e che non possono permanere nel proprio nucleo familiare o perché inesistente o a causa della consistenza dell'aiuto richiesto;

che la residenza protetta ha connotazione educativa e riabilitativa e si pone nella logica della massima integrazione con gli altri servizi presenti sul territorio;

ricordato, infine, che gli utenti della struttura possono frequentare servizi diurni e partecipare alle attività da questi organizzati in un'ottica di riabilitazione e integrazione sociale;

che la residenza ospita al piano terra, 13 persone con disabilità gravi – gravissime di tipo prevalentemente psico – fisico, provenienti dal Centro di Educazione Motoria;

rilevato che, i rapporti tra Azienda Sanitaria e Comune di Trieste, in considerazione dell'alta integrazione fra servizi sanitari e sociali all'interno della residenza in questione, sono da

tempo regolati da apposita convenzione per quanto concerne l'erogazione dell'assistenza sanitaria agli ospiti ricoverati;

preso atto che, ai sensi del D.P.G.R. 14.02.1990 n. 083/Pres. e ss. mm. e ii. *“Regolamento di esecuzione previsto, per le strutture di accoglimento residenziale per finalità assistenziali, dai commi 3 e 4 dell'art. 15 della L.R. 19 maggio 1988, n. 33”*, i bisogni sanitari, in particolare quelli connessi con le condizioni specifiche di disabilità, nonché le esigenze di terapie di mantenimento e di prevenzione dei possibili aggravamenti, devono essere assicurate dalle Aziende per i Servizi Sanitari di competenza, attraverso erogazioni dirette ovvero rimborso delle spese sostenute a tal fine dalla struttura e le modalità di intervento sanitario devono essere regolate da apposita convenzione;

vista la L.R. 25.09.1996 n. 41 in base alla quale la Regione F.V.G. promuove in favore delle persone handicappate, un'offerta di servizi coordinati ed integrati ed assicura, nel territorio, livelli uniformi di assistenza, definendo, nel quadro dei compiti attribuiti alle Aziende per i Servizi sanitari in materia di tutela di salute del cittadino, le funzioni delle ASS di tutela delle persone handicappate, con particolare riguardo anche alla cura e riabilitazione;

rilevato che l'Azienda Sanitaria non è attualmente in grado di fornire direttamente, con proprio personale, l'assistenza infermieristica, e che conseguentemente ha inserito il proprio progetto assistenziale, relativo ai servizi infermieristici, nell'appalto generale istruito dal Comune di Trieste per assicurare i servizi socio-educativi-assistenziali, sanitari, di lavanderia e guardaroba, fornitura pasti, trasporto ed altri servizi ausiliari, nella residenza “Campanelle”, assumendosi le spese inerenti ai servizi infermieristici;

vista, inoltre, la D.G.R. n. 1907 del 25.09.2008 che ha esteso alle persone con disabilità, ospitate presso le residenze protette per disabili di cui al D.P.G.R. 83/1990, la stessa regolamentazione dell'assistenza farmaceutica e integrativa prevista dalla D.G.R. 199/2006 a favore di anziani non autosufficienti ospitati presso strutture residenziali;

che, pertanto, al fine del contenimento della spesa farmaceutica, le aziende per i servizi sanitari devono provvedere a fornire direttamente ed in modo capillare i medicinali per i soggetti con disabilità accolti nelle residenze protette, secondo le modalità fissate nella convenzione che regola il rapporto tra queste strutture e l'azienda per i servizi sanitari competente;

ritenuto, pertanto, di addivenire alla stipula di una nuova convenzione tra l'A.S.S. n. 1 “Triestina” e il Comune di Trieste per la gestione integrata della Residenza "Campanelle" e

annesso centro Diurno, per persone disabili, approvando l'allegato schema di convenzione quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per il periodo dal 01.10.2014 al 31.12.2015, con possibilità, alla scadenza, di prosecuzione e/o proroga con apposito provvedimento, fatta salva l'eventuale risoluzione nel caso in cui l'ASS 1 fornirà direttamente il servizio infermieristico, e/o nel caso di sopraggiunta normativa e/o regolamentazione difforme rispetto ai contenuti della convenzione;

preso atto che l'impegno di spesa relativo ai servizi infermieristici, di cui all'aggiudicazione disposta dal Comune di Trieste con il provvedimento n. 2480/2014, come risultante dall'allegato alla presente convenzione, ammonta per il periodo di cinque anni, dal 01.10.2014 al 30.09.2019, a complessivi € 1.137.229,60.- (IVA 4% esclusa), per un totale di € 1.182.719,00.-;

ritenuto, pertanto, che, per le prestazioni di cui sopra, l'ASS 1 Triestina, rimborserà al Comune di Trieste, per il periodo dal 01.10.2014 fino al 31.12.2015, l'importo massimo presunto di € 295.679,75.- (IVA 4% inclusa);

che il rimborso verrà erogato, trimestralmente, a fronte di presentazione di idonea documentazione delle spese sostenute;

rilevato che il provvedimento è presentato dalla Struttura Operativa Distretto 2, che ne attesta la regolarità tecnica, amministrativa e la legittimità e i cui uffici ne hanno curato l'istruzione e la redazione;

inteso il parere favorevole del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo

## **IL DIRETTORE GENERALE**

### **Delibera**

per quanto esposto in narrativa:

- 1) di procedere alla stipula della convenzione, di cui al testo allegato al presente provvedimento di cui fa parte integrante e sostanziale, tra il Comune di Trieste e l'A.S.S. n. 1 "Triestina" per la gestione integrata della Residenza Campanelle e annesso centro diurno, per persone disabili, per il periodo dal 01.10.2014 al 31.12.2015, con possibilità, alla scadenza, di prosecuzione e/o proroga con apposito provvedimento, fatta salva l'eventuale risoluzione nel caso in cui l'ASS 1 fornirà direttamente il servizio infermieristico e/o nel caso di sopraggiunta normativa e/o regolamentazione difforme rispetto ai contenuti della convenzione;

- 2) di approvare la spesa conseguente agli oneri relativi all'assistenza infermieristica, da ristorare al Comune di Trieste, per l'importo, per il periodo suddetto, di € 295.679,75.- (IVA 4% inclusa);
- 3) di dare atto che, la presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2, del DPR 131/86 e ss.mm.ii.

L'onere conseguente dal presente provvedimento ammontante a complessivi e presunti € 295.679,75.- (IVA 4% inclusa) va imputato al conto n. 330.500 "assistenza riabilitativa residenziale ad anziani non autosufficienti e disabili" del bilancio dell'azienda per gli esercizi 2014/2015, e sarà contabilizzato, presuntivamente, come segue:

- per € 59.135,95.- per l'esercizio 2014;
- per € 236.543,80.- per l'esercizio 2015

Il presente provvedimento diviene esecutivo, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 21/92 come sostituito dall'art. 50 della L.R. 49/96, alla data di pubblicazione all'Albo aziendale.

\*\*\*\*\*

**Il Direttore Sanitario**

dott.ssa Adele MAGGIORE  
(Firmato elettronicamente)

**Il Direttore Amministrativo**

dott. Franco SINIGOJ  
(Firmato elettronicamente)

**Il Direttore Generale**

dott. Nicola DELLI QUADRI  
(Firmato elettronicamente)

---

Allegati: 3

# **CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TRIESTE E L'AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 TRIESTINA PER LA GESTIONE INTEGRATA DELLA RESIDENZA "CAMPANELLE" E ANNESSO CENTRO DIURNO PER PERSONE DISABILI.**

## **Articolo 1 – DEFINIZIONE**

La struttura residenziale "Campanelle", con sede in Strada di Fiume n. 210, è una residenza protetta collettiva che accoglie soggetti in età compresa tra i 18 e i 65 anni e si articola in due nuclei abitativi di 20 posti letto ciascuno di cui 8 per emergenza o per ricoveri temporanei, con gravi, gravissime limitazioni funzionali, tali da richiedere interventi integrati di tipo assistenziale e sanitario e che non possono permanere nel proprio nucleo familiare o perché inesistente o a causa della consistenza dell'aiuto richiesto.

La residenza protetta ha connotazione educativa e riabilitativa e si pone nella logica della massima integrazione con gli altri servizi presenti sul territorio.

L'organizzazione della vita comunitaria deve tendere a favorire e soddisfare il bisogno di relazione del singolo ospite, a stimolare le capacità di rapporto, a mantenere e/o potenziare il raggiungimento dell'autonomia personale e al mantenimento del patrimonio culturale acquisito.

Gli utenti della struttura possono frequentare servizi diurni e partecipare alle attività da questi organizzati in un'ottica di riabilitazione e integrazione sociale.

La residenza, dal mese di aprile 2008, ospita al piano terra, 13 persone con disabilità gravi – gravissime di tipo prevalentemente psico – fisico, provenienti dal Centro di Educazione Motoria.

## **Articolo 2 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

Il Comune di Trieste e l'ASS 1 "Triestina" si convenzionano per l'esercizio dell'attività di assistenza sanitaria in favore delle persone ospiti della struttura residenziale "Campanelle".

## **Articolo 3 – ACCESSO ALLA RESIDENZA**

Ai sensi dell'articolo 7 dell'Accordo di Programma in materia di Handicap, recepito con D.G. n. 1462 del 27.10.1997, l'ammissione del soggetto al Centro

Residenziale viene autorizzata dal dirigente comunale competente, su proposta dell'Equipe Multidisciplinare distrettuale di provenienza del soggetto, sentito il parere del responsabile della struttura.

#### **Articolo 4 – EQUIPE MULTIDISCIPLINARE**

L'Equipe Multidisciplinare distrettuale, in osservanza del regolamento relativo, competente per la formulazione e verifica del progetto educativo individuale, è composta da:

- il coordinatore del servizio sociale territoriale competente;
- il medico di medicina generale dell'assistito;
- il responsabile della S.S. Dipartimentale Riabilitazione del distretto competente per la gestione della struttura, o suo delegato.

Fa parte integrante dell'Equipe Multidisciplinare il portatore di handicap interessato ed eventuali altri componenti il nucleo familiare e/o rappresentanti legali con i quali verrà elaborato e verificato il progetto da condividere.

All'Equipe si affiancheranno tutte le figure sociali e sanitarie necessarie per la predisposizione del progetto riabilitativo ed educativo tenuto conto delle caratteristiche del soggetto.

L'Equipe Multidisciplinare, così composta, è responsabile del progetto elaborato in collaborazione con il responsabile della struttura.

E', altresì, compito dell'Equipe Multidisciplinare, individuare il referente del progetto medesimo, scelto fra i componenti dell'Equipe, ed i momenti di verifica, con cadenza, almeno trimestrale.

#### **Articolo 5 – EMERGENZA**

Il ricovero viene disposto dal Comune su segnalazione dei servizi territoriali (sociali e sanitari), sentito il responsabile della struttura.

In tempi brevi e comunque entro 30 giorni, l'Equipe Multidisciplinare territoriale del distretto di provenienza dell'assistito, deve essere, immediatamente, attivata per predisporre soluzioni adeguate.

#### **Articolo 6 – RICOVERI TEMPORANEI**

La struttura può, altresì, accogliere, persone disabili, su richiesta delle Equipe Multidisciplinari del distretto di provenienza dell'assistito, per ricoveri temporanei, finalizzati al sostegno della famiglia, indicativamente, per un massimo di 15 giorni.

Possono, altresì, essere previsti, su progetti specifici, modalità residenziali flessibili, quale ad esempio una residenzialità diurna.

## **Articolo 7 – PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DELLA STRUTTURA**

Il Comune e l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina, tenuto conto delle specifiche competenze, provvederanno:

1. a elaborare d'intesa la programmazione e la gestione;
2. a verificare, congiuntamente, la qualità delle prestazioni erogate e ad individuare azioni e progetti tesi al miglioramento del servizio;
3. a concordare e verificare, nel percorso, le dotazioni organiche per la struttura, rapportandole alle esigenze dell'utenza ospitata, al fine di garantire una corretta conduzione integrata;
4. a rispettare quanto, concordemente individuato, negli appalti di servizio, relativamente ai criteri di valutazione nonché ai contenuti attraverso i competenti servizi tecnici, nell'ipotesi in cui l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina non eroghi il servizio mediante personale infermieristico proprio, con conseguente partecipazione, per la parte di competenza, all'appalto generale, con assunzione, a proprio carico delle spese relative, salvo una diversa volontà manifestata dall' Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina in relazione all'attuazione dei piani di zona.

## **Articolo 8 – ADEMPIMENTI DELL'AZIENDA SANITARIA**

L'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina, ai sensi del D.P.G.R. 14.02.1990 n. 83 e ss. mm. e ii. "*Regolamento di esecuzione previsto, per le strutture di accoglimento residenziale per finalità assistenziali, dai commi 3 e 4 dell'art. 15 della L.R. 19 maggio 1988 n. 33*" e dalla L.R. 25.09.1996 n. 41 "*Norme per l'integrazione dei servizi e degli interventi sociali e sanitari a favore delle persone handicappate ed attuazione della legge 5 febbraio 1992, n. 104 <<Legge quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale ed i diritti delle persone handicappate>>*" e s.s. m.m. e i.i., garantisce ai soggetti ospiti della struttura tutte le prestazioni sanitarie attraverso i distretti e più specificatamente:



- l'assistenza medico - generica viene erogata dai medici convenzionati per la medicina generale, secondo quanto previsto dagli accordi contrattuali di categoria;
- l'assistenza specialistica sia in forma di consulenza sia in forma di prestazioni, su richiesta del medico di medicina generale, viene erogata, di norma, con medici specialisti aziendali;
- l'assistenza farmaceutica viene erogata, di norma, in forma diretta, attraverso il distretto sanitario di appartenenza della residenza, avendo acquisito i principi attivi, nei limiti imposti dal prontuario terapeutico dell'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina, tramite la farmacia aziendale su presentazione di richiesta/ricette compilate dai medici di medicina generale degli assistiti. Il materiale sanitario e i presidi medico - chirurgici (garze, disinfettanti...) saranno erogati in forma diretta dal distretto sanitario di appartenenza della residenza, secondo quanto previsto dalla normativa nazionale, integrata dagli indirizzi regionali (D.G.R. n. 1907 del 25.09.2008);
- l'assistenza protesica viene erogata in forma diretta su prescrizione e collaudo dello specialista fisiatra del distretto di appartenenza della struttura;
- l'assistenza infermieristica viene erogata, per un totale di 8.944 ore annue, tenuto conto delle necessità degli ospiti e garantendo la copertura nelle 24 ore, attualmente mediante rimborso del costo sostenuto dal Comune. Qualora l'assistenza infermieristica venga erogata in regime di convenzione/contratto d'appalto, all'atto dell'instaurazione e/o del rinnovo del rapporto, il relativo capitolato d'appalto dovrà essere inoltrato all'ASS 1. Qualora possibile, l'assistenza infermieristica potrà essere erogata direttamente dall'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina, con proprio personale.

Il personale infermieristico, di cui dovrà essere fornito il nominativo ed il numero di iscrizione all'albo professionale, svolge attività tali per cui eroga prestazioni proprie della professione infermieristica, le cui responsabilità sono disposte dalla legge n. 251 del 10.08.2000 "*Disciplina delle professioni sanitarie, tecniche della prevenzione nonché della professione ostetrica*" e dalla legge 42 del 26.02.1999 "*Disposizioni in materia di professioni sanitarie*" e ss. mm. e ii., mediante una organizzazione che consenta il mantenimento degli standard previsti dagli indicatori di esito delle cure infermieristiche:

**1-Presenza del PAI** (Piano Assistenziale Individuale). Il piano viene redatto all'accoglimento dell'ospite e comprende:

o Raccolta dei dati e dei bisogni; identificazione degli obiettivi e pianificazione delle azioni e delle verifiche di esito. Risultato atteso:

obiettivi raggiunti almeno per il 75% in ciascuna delle persone ospitate nell'arco dell'anno (dato variabile, secondo le indicazioni della commissione Aziendale per i PAI)

- o Rilevazione del rischio lesioni da decubito. Risultato atteso: almeno il 95 % degli ospiti valutati al momento del ricovero e non oltre entro 48 ore dal medesimo attraverso l'uso della Scheda Norton (competete all'Ente Gestore).
- o Adozione della scala Doloplus-2 per la misurazione del dolore cronico e attivazione del MMG nelle situazioni con punteggio >3 per il successivo trattamento farmacologico. Risultato atteso: a) Presenza del monitoraggio del dolore in tutti gli ospiti con dolore cronico b) Controllo del dolore a livello < 4 in tutti gli ospiti con dolore cronico

## **2-Rilevazione degli esiti delle cure infermieristiche:**

- o Incidenza di nuove lesioni da decubito (LDD). Risultato atteso: non superiore all'1% degli ospiti ricoverati su base annuale; ogni eventuale lesione deve essere segnalata al distretto di pertinenza, con descrizione dei fenomeni correlati e delle cause di insorgenza.
- o Appropriatezza degli ausili per l'incontinenza. Risultato atteso: almeno il 95% degli ospiti incontinenti ha una personalizzazione del mix di prodotti utilizzati nell'arco delle 24 ore indicato in cartella o con altra scheda facilmente accessibile anche al personale di supporto.

## **3-Adozione del sistema di *Incident Reporting*:**

- o utilizzo della Procedura Aziendale. Risultato atteso: formazione di tutti gli operatori presenti in struttura entro il primo anno di convenzione e avvio del processo di segnalazione.

## **4-Monitoraggio degli accessi in Pronto Soccorso e dei ricoveri in ospedale,**

- o registrazione puntuale di tipologie di accessi e ricoveri evitabili. Risultato atteso: report semestrale sull'andamento dei ricoveri degli ospiti (con dettagli sul numero di ricoveri, diagnosi di ingresso e dimissione, ecc.) e degli accessi in Pronto Soccorso.

Il Comune si impegna a fornire comunicazione alla ASS 1 ogni qualvolta avvengano cambiamenti dell'organico infermieristico, inviando i dati del personale acquisito ed il numero di iscrizione all'Albo di appartenenza.

- un coordinatore che avrà prevalentemente funzioni di raccordo con i servizi del distretto, con i Servizi sovra distrettuali e con la continuità assistenziale. Quest'ultimo si occuperà inoltre degli ordinativi dei farmaci e delle richieste per i presidi ordinabili a magazzino Tale figura avrà anche la funzione di analizzare i dati relativi agli ospiti della struttura, con l'obiettivo di contrastare le forme di ricoveri ospedalieri impropri. Parteciperà inoltre alle riunioni settimanali e alla rivalutazione dei piani di assistenza individualizzati e

collaborerà alla formazione del personale, anche sul campo tramite accessi periodici, secondo necessità, ovvero con corsi ed incontri programmati.

➤ i servizi di trasporto sanitario con ambulanza tramite il sistema 118 a favore degli ospiti verranno eseguiti in conformità con quanto previsto dal regolamento aziendale.

Tenuto, altresì, conto che attualmente la struttura residenziale "Campanelle" ospita al piano terra, persone con disabilità gravi e gravissime di tipo prevalentemente psico - fisico, si conviene, in virtù dell'attivazione di tutti i servizi previsti nell'appalto del Comune di Trieste anche al Centro Diurno, che le eventuali prestazioni infermieristiche occasionali che dovessero rendersi necessarie agli ospiti del Centro Diurno, nel corso di vigenza della convenzione, qualora l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina non vi provveda direttamente, saranno erogate dal personale infermieristico presente nella residenza, nell'ambito del servizio appaltato, sulla base delle indicazioni contenute nell'apposita documentazione clinica/assistenziale.

L'erogazione delle suddette prestazioni occasionali non comporterà oneri aggiuntivi per l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina.

L'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina si impegna a programmare e organizzare, nei limiti della normativa in materia, corsi di formazione per il personale addetto all'assistenza oggetto della convenzione, su tematiche comuni, previamente concordate con il fornitore di servizi. Conseguentemente, per favorire l'integrazione, l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina garantisce, al personale addetto all'assistenza oggetto della convenzione, l'accesso gratuito ai corsi aziendali accreditati ECM, ritenuti di interesse comune, avuto riguardo alla salvaguardia delle esigenze di servizio.

Il Direttore del Distretto Sanitario, in cui è sita la residenza, è il referente del responsabile della residenza.

## **Articolo 9 – ADEMPIMENTI DEL COMUNE**

Il Comune di Trieste assume a carico del bilancio tutti gli oneri finanziari relativi alle prestazioni socio-assistenziali ed alberghiere della Residenza Campanelle quale struttura per disabili gravi, ai sensi dell'articolo 6 della Legge Regionale n. 41/96 e del P.O. della Legge Regionale n. 33/88.

Il responsabile della struttura residenziale, di nomina comunale, ed il cui nominativo è concertato tra i contraenti, è responsabile:

- della gestione del personale educativo ed assistenziale

- dei rapporti con il Direttore del Distretto Sanitario di cui all'articolo 8, o suo delegato, ai fini di garantire il raccordo tra le prestazioni sanitarie e socio-assistenziali.

Il responsabile della struttura residenziale in particolare:

- collabora con i servizi territoriali socio-sanitari, verifica e promuove i programmi di attività
  - cura i rapporti con i familiari e/o tutori degli ospiti.

Il Comune provvede con personale proprio o convenzionato a garantire le prestazioni assistenziali ed educative, tenuto conto delle esigenze degli ospiti e dei progetti individuali concordati con le Equipe.

#### **Articolo 10 – DETERMINAZIONE DEGLI ONERI FINANZIARI**

Gli oneri relativi all'assistenza infermieristica sono a carico dell'ASS 1, nella misura prevista dall'art. 8 della presente convenzione.

L'ASS 1 si impegna a versare trimestralmente al Comune di Trieste, a seguito di richiesta, il rimborso delle spese per l'assistenza infermieristica, a fronte di presentazione di idonea documentazione delle spese sostenute, nei limiti previsti dall'art. 8.

#### **Articolo 11 - ADEMPIMENTI IN MATERIA DI SICUREZZA E SALUTE DEL PERSONALE.**

Premesso che ai sensi della Legge Regionale n. 10/1998 spetta all'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" fornire l'assistenza sanitaria agli ospiti delle strutture residenziali per non autosufficienti, la presente convenzione, non avendo per oggetto prestazioni a contenuto patrimoniale diretto, non rientra tra i contratti previsti nell'articolo 26 del D.Lgs. 81/2008 e per i quali è necessario redigere specifico documento di valutazione dei rischi interferenziali.

Viste inoltre le modalità di erogazione di detta assistenza, in particolare infermieristica, di cui al precedente articolo 8, l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" prenderà visione, e se del caso integrerà, il Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali redatto dall'Amministrazione comunale per la Struttura Protetta, una volta firmata la convenzione.

Tutti i dispositivi di protezione individuale (DPI) sono forniti ai lavoratori da parte del proprio datore di lavoro, a norma del D.Lvo n. 81/2008 e ss. mm. ii (TUSL).

## **Articolo - 12 – VALIDITA', DURATA E AGGIORNAMENTO DELLA CONVENZIONE**

La presente convenzione ha validità dal 01.10.2014 al 31.12.2015 salvo eventuali modifiche che il Piano di Zona possa ritenere opportune, e/o eventuale sopraggiunta normativa e/o regolamentazione difforme rispetto ai contenuti della presente convenzione, e/o eventuale disdetta di una delle parti, da comunicare con almeno tre mesi di preavviso, attraverso modalità che ne comprovino, giuridicamente, la ricezione.

La presente convenzione potrà risolversi anche nel caso in cui l'ASS 1 fornirà direttamente proprio personale infermieristico.

Potrà, altresì, essere stabilita la prosecuzione e/o la proroga con apposito provvedimento.

Nel periodo di validità della presente convenzione potranno essere, tuttavia, introdotte variazioni concordate tra le parti contraenti.

## **Articolo - 13 – INADEMPIENZE**

Eventuali inadempienze alla presente convenzione, che potranno essere sollevate da entrambe le parti, devono essere contestate per iscritto, con fissazione del termine affinché le stesse siano rimosse. Trascorso inutilmente il termine concesso, le parti avranno la facoltà di avviare la procedura di revoca della convenzione.

## **Articolo - 14 – CONTROVERSIE**

Il giudizio su eventuali controversie che dovessero sorgere nell'applicazione della presente convenzione può essere affidato ad un collegio arbitrale composto da un rappresentante dell'Azienda, da un rappresentante del Comune e da un membro, con funzioni di presidente, scelto di comune accordo dalle parti contraenti o, in caso di dissenso, nominato dal Presidente del Tribunale di Trieste fra i magistrati del Tribunale stesso.

In ogni caso il giudizio è di competenza del Foro di Trieste.

Il lodo arbitrale è soggetto soltanto all'impugnativa per nullità e revocazione.

## **Articolo - 15 – SPESE DI CONVENZIONE**

Tutte le spese, imposte e tasse e diritti inerenti il presente atto, comprese quelle di eventuale registrazione in caso d'uso, sono ripartite paritativamente tra le parti.

### **Articolo 16 - REGISTRAZIONE**

La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'articolo 5, comma 2, del DPR 131/86 e successive modificazioni e integrazioni, con spese a carico della parte richiedente.

### **Articolo 17 - NORME DI RINVIO**

Per tutto quanto non espressamente previsto nella presente Convenzione, si richiama la normativa nazionale e regionale vigente in materia.

Luogo e data della stipula

.....  
IL DIRETTORE GENERALE  
E DELL'A.S.S. n. 1 TRIESTINA

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO DISABILI  
ANZIANI DELL'AREA  
PROMOZIONE E PROTEZIONE SOCIALE  
DEL COMUNE DI TRIESTE

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCO SINIGOJ

CODICE FISCALE: SNGFNC56B14L424X

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:20:24

IMPRONTA: C8E5D2669DFC0F6F4C663A96A9DC7993461EB0CA7BA8EBA6C90DFB6F73800B45  
461EB0CA7BA8EBA6C90DFB6F73800B45225FF9C2C721EFBB8E41F62C443422B3  
225FF9C2C721EFBB8E41F62C443422B3BF0C0797ED98D164D2AB2F2CD9A94815  
BF0C0797ED98D164D2AB2F2CD9A94815FD556EE9AC98DC3104B50D52EE9309F8

NOME: ADELE MAGGIORE

CODICE FISCALE: MGGDLA54D55B428P

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:25:59

IMPRONTA: 7ED3BD43CEB3B7F9CC067D7EBACAE56DAEA0853A90B592AB60E64DF8E3A991B3  
AEA0853A90B592AB60E64DF8E3A991B3E43BC0EE47BA24352037F6310C17C6F7  
E43BC0EE47BA24352037F6310C17C6F703D44FDC16C755416F72D1BB20139C37  
03D44FDC16C755416F72D1BB20139C3784140CFF566778D4779C4D7AB3AFFC04

NOME: NICOLA DELLI QUADRI

CODICE FISCALE: DLLNCL47S01A080L

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:30:04

IMPRONTA: 5885C0F20DAD2DEFCAAF3E5EDF75C57AA0A588CF557D966BF6DA7396E10D4801  
A0A588CF557D966BF6DA7396E10D4801A2125783D7051A15ACBCF478AA6EB507  
A2125783D7051A15ACBCF478AA6EB5078F60F1A30798E7530F0E434607CB8D7A  
8F60F1A30798E7530F0E434607CB8D7A3CF4E415DD7E2E7F9C33E993577A40C9



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## AREA SERVIZI E POLITICHE SOCIALI

SERVIZIO STRUTTURE E INTERVENTI PER DISABILITA', CASA, INSER. LAVORATIVO, ACCOGLIENZA

### REG. DET. DIR. N. 2480 / 2014

Prot. corr. 17/12 – 10/5/14 – 77 (19368)

**OGGETTO:** Servizi socio-educativi-assistenziali, sanitari, di lavanderia e guardaroba, fornitura pasti, trasporto ed altri servizi ausiliari presso una residenza protetta con annesso un centro diurno per disabili psico-fisici, ivi compresi i servizi di pulizia e di sanificazione dei locali delle suddette strutture e servizi socio-educativi-assistenziali, fornitura pasti, trasporto e altri servizi ausiliari presso un centro diurno per disabili psichici gravi, ivi compresi i servizi di pulizia e di sanificazione dei locali della predetta struttura (lotto 1). Aggiudicazione all'Associazione Temporanea d'Impresa LA QUERCIA Soc. Coop. Sociale - Onlus (Capogruppo)/IDEALSERVICE Soc. Coop./LAVANDERA ADRIATICA S.r.l./CIR FOOD Coop. Italiana di Ristorazione Soc. Coop. dal 01/10/2014 per la durata di anni 5 (cinque).

### IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che con Determinazione dirigenziale n. 3296/2012 è stato aggiudicato a KCS Caregiver Cooperativa Sociale – Bergamo il nuovo appalto di servizi presso la Residenza Campanelle e l'annesso Centro diurno, a seguito di gara a procedura aperta;

richiamata la Determinazione dirigenziale n. 4778/2012 con cui, a seguito dell'ordinanza del TAR del Friuli Venezia Giulia n. 133 d.d. 31/10/2012, è stato prorogato il contratto in essere rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009 e cioè fino al 28/02/2013 con l'A.T.I. Composta dalle seguenti ditte:

- LA QUERCIA Società Cooperativa Sociale – Corso Italia n. 10 – Trieste (Capogruppo);
- DUEMILAUNO Agenzia Sociale – Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale – ONLUS – Via Colombara di Vignano n. 3 – Muggia (TS) (Mandante);
- IDEALSERVICE Società Cooperativa – Via Basaldella n. 90 – Pasiàn di Prato (UD) (Mandante);
- LAVANDERIA ADRIATICA SRL – Piazzale F. Marinotti n. 1 – Torviscosa (UD) (Mandante),

di seguito denominata ATI La Quercia 2009;

richiamata altresì le Determinazioni dirigenziali n. 2075 d.d. 28/06/2013 e n. 2371 d.d. 26/07/2013 di proroga e di modifica delle imputazioni contabili del suddetto contratto rep. n. 80339 fino al 30/09/2013;

preso atto altresì che in esecuzione della sentenza del Consiglio di Stato - Sezione Terza, depositata in data 11 luglio 2013, n. 3730/2013 che ha contestualmente annullato l'aggiudicazione in favore di KCS e la Determinazione dirigenziale n. 1451/2013 con la quale, in esecuzione dell'annullata sentenza del TAR il servizio era stato aggiudicato all'ATI La Quercia costituitasi nel 2012, disponendo la revisione con

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla	Tel: 040 675 4616	E-mail: SILLA@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna	Tel: 0406758075	E-mail: ATONNA@comune.trieste.it	



motivazione di alcuni dei punteggi assegnati, con Determinazione dirigenziale n. 3135/2013 si è proceduto all'aggiudicazione in via definitiva del servizio in oggetto in favore di KCS, con decorrenza 01/11/2013;

richiamata la Determinazione dirigenziale n. 3074/2013 con cui si è provveduto alla proroga del contratto rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009 fino al 31/10/2013;

dato atto che in data 18/10/2013 è pervenuto ricorso ex art. 119 comma 1 lett. a) ed art. 120 del D.Lgs. 104/2010 con richiesta di sospensione cautelare, anche ai sensi dell'art. 56 CPA proposto da La Quercia, capogruppo della costituita ATI 2012, avverso la Determinazione dirigenziale sopraccitata n. 3135/2013;

considerato che con Determinazione dirigenziale n. 3545/2013 si è provveduto alla proroga del contratto rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009 fino al 31/12/2013 nelle more della definizione del procedimento cautelare in questione;

preso atto che;

- il Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli Venezia Giulia con ordinanza n. 00094/2013 ha concesso la sospensione cautelare e fissato l'udienza per la trattazione del merito al 29 gennaio 2014;
- è stato presentato al Consiglio di Stato – Sezione Terza ricorso per l'ottemperanza della sentenza n. 3730/2013, ai sensi degli artt. 112 e seguenti del CPA dall'ATI La Quercia costituitasi nel 2012;
- di conseguenza con Determinazione dirigenziale n. 4328 d.d. 22/11/2013 è stato prorogato il contratto in essere rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009 fino al 31/01/2014, nelle more della definizione del giudizio di ottemperanza;
- il Consiglio di Stato nella seduta del 23 gennaio 2014, avendo rilevato la pendenza del giudizio innanzi al T.A.R., su proposta del Giudice relatore ha rinviato la causa al 20/02/2014, per valutare la questione alla luce della decisione del T.A.R.;
- valutati i tempi necessari per la pubblicazione degli esiti delle cause di cui sopra, si è ritenuto di prorogare con Determinazione dirigenziale n. 272/2014 il contratto in essere rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009 fino al 31/03/2014;

considerato che;

- il TAR Friuli Venezia Giulia con sentenza n. 39 d.d. 31/01/2014 ha accolto il ricorso presentato da La Quercia, annullando l'aggiudicazione a KCS Caregiver Cooperativa Sociale di cui alla citata Determinazione Dirigenziale n. 3135/2013;
- avverso detta sentenza KCS ha presentato, in termini, ricorso in appello al Consiglio di Stato, con contestuale richiesta di sospensione cautelare o, in alternativa, l'emissione di sentenza in forma semplificata ex art. 120 del CPA e, in attesa di detta sentenza, con Determinazione dirigenziale n. 913/2014 e con Determinazione dirigenziale n. 1614/2014 è stata disposta la proroga dell'appalto fino al 31/07/2014;
- alla Camera di Consiglio del 20/02/2014 innanzi al Consiglio di Stato, la Cooperativa La Quercia ha rinunciato al ricorso in ottemperanza;
- il Consiglio di Stato ha fissato per il 26/06/2014 l'udienza per decidere in merito al ricorso presentato da KCS;

richiamate:

- la Determinazione dirigenziale n. 2352 d.d. 31/07/2014 con cui è stata autorizzata la proroga del contratto in essere rep. n. 80339 d.d. 10/02/2009, relativo alla Residenza Campanelle e all'annesso

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla	Tel: 040 675 4616	E-mail: SILLA@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna	Tel: 0406758075	E-mail: ATONNA@comune.trieste.it	

centro diurno fino al 30/09/2014 con l'A.T.I. Composta dalle seguenti ditte:

- LA QUERCIA Società Cooperativa Sociale – Corso Italia n. 10 – Trieste (Capogruppo);
- DUEMILAUNO Agenzia Sociale – Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale – ONLUS – Via Colombara di Vignano n. 3 – Muggia (TS) (Mandante);
- IDEALSERVICE Società Cooperativa – Via Basaldella n. 90 – Pasian di Prato (UD) (Mandante);
- LAVANDERIA ADRIATICA SRL – Piazzale F. Marinotti n. 1 – Torviscosa (UD) (Mandante),  
al fine di permettere agli uffici competenti di predisporre gli atti conseguenti alla decisione del Consiglio di Stato sulla controversia;
- la sentenza del Consiglio di Stato n. 03913/2014 REG.PROV.COLL., n. 02173/2014 REG.RIC d.d. 26 giugno 2014, depositata in Segreteria in data 22/07/2014, che ha respinto l'appello proposto da KCS Caregiver Cooperativa Sociale – Bergamo, accogliendo le richieste dell'ATI La Quercia 2012, che risulta quindi vincitore dell'appalto;

preso atto che il nuovo soggetto aggiudicatario ha una composizione diversa rispetto al precedente, in particolare per quanto riguarda il servizio di cucina e la somministrazione dei pasti, che vengono forniti d'ora in poi dal medesimo e non è prevista la possibilità di subappalto;

ritenuto pertanto:

- di aggiudicare in via definitiva l'appalto per la fornitura dei servizi socio-assistenziali, infermieristici, pasti, trasporto ed altri servizi ausiliari presso una residenza protetta con annesso un centro diurno per disabili psico-fisici, ivi compresi i servizi di pulizia e di sanificazione dei locali delle suddette strutture, riferiti al Lotto n. 1, di cui alla Determinazione dirigenziale n. 5568 d.d. 30/12/2011, all'ATI La Quercia 2012, per l'importo di € 12.361.730,77 (IVA e oneri per la sicurezza esclusi) per il periodo 01/10/2014 – 30/09/2019;
- di procedere all'affidamento e conseguentemente alla stipula del contratto con decorrenza 01/10/2014, sia per consentire l'acquisizione d'ufficio della documentazione necessaria alla verifica del possesso dei requisiti dichiarati in sede di gara, presso le competenti sedi (che richiede un tempo tecnico pari a 30/35 giorni, trascorsi i quali la documentazione viene considerata acquisita d'ufficio, come previsto dalla vigente normativa in materia di contratti della P.A.), sia per consentire il passaggio dall'attuale soggetto gestore al nuovo soggetto gestore, con particolare riferimento agli adempimenti contrattuali rispetto al personale operante in struttura;

visti:

- gli articoli 107, 147 bis e 183 del D.Lgs. 267/00;
- l'articolo 131 dello Statuto Comunale

## DETERMINA

1. di aggiudicare in via definitiva l'appalto per la fornitura dei servizio socio-assistenziali, infermieristico, pasti, trasporto ed altri servizi ausiliari presso una residenza protetta con annesso un centro diurno per disabili psico-fisici, ivi compresi i servizi di pulizia e sanificazione dei locali delle suddette strutture, riferiti al Lotto n. 1, di cui alla Determinazione dirigenziale n. 5568 d.d. 30/12/2011 l'A.T.I. per l'importo di € 12.361.730,77 (IVA e oneri per la sicurezza esclusi) all'A.T.I. La Quercia composta dalle seguenti ditte:

- LA QUERCIA Società Cooperativa Sociale – Corso Italia n. 10 – Trieste (Capogruppo);

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla	Tel: 040 675 4616	E-mail: SILLA@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna	Tel: 0406758075	E-mail: ATONNA@comune.trieste.it	

- IDEALSERVICE Società Cooperativa – Via Basaldella n. 90 – Piasan di Prato (UD) (Mandante);
- LAVANDERIA ADRIATICA SRL – Piazzale F. Marinotti n. 1 – Torviscosa (UD) (Mandante);
- CIR FOODS S.C. - Via Nobel n. 1 – Reggio Emilia (mandante);

2. di procedere all'esecuzione in via d'urgenza del medesimo a decorrere dal 01/10/2014 - trattandosi di servizi essenziali per le caratteristiche e la tipologia delle persone cui è rivolto - per la durata di anni 5 (cinque);

3. di apportare le seguenti variazioni agli impegni/prenotazioni di seguito elencati:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno variazione	Note
2014	20140000530	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod.imp.cont.17/08/9/2/37-128 (14989)	00002630	132.057,62	-	
2014	20140000924	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod. imput. contab. 17/12-10/5/14-40(21245)	00002632	556.732,09	-	
2015	20150000187	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod.imp.cont.17/08/9/2/37-128 (14989)	00002630	477.049,45	-	
2016	20160000375	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod. imput. contab. 17/12-10/5/14-40(21245)	00002632	2.168.477,03	-	
2017	20170000137	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod.imp.cont.17/08/9/2/37-128 (14989)	00002630	357.787,09	-	
2017	20170000311	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod. imput. contab. 17/12-10/5/14-40(21245)	00002632	1.626.357,77	-	
2015	20150000424	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod. imput. contab. 17/12-10/5/14-40(21245)	00002632	2.168.477,03	-	
2016	20160000166	0	Servizi socio educativi assistenziali e altri presso strutture per disabili - Mod.imp.cont.17/08/9/2/37-128 (14989)	00002630	477.049,45	-	

4. di impegnare la spesa complessiva di euro 13.361.458,59 (IVA e oneri per la sicurezza inclusi) ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sottoconto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO	G526Y	00019	1333	00205	00010	C	123.453,69	2014:123453,69

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla	Tel: 040 675 4616	E-mail: SILLA@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna	Tel: 0406758075	E-mail: ATONNA@comune.trieste.it	

		RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)								
2014	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-026)	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	544.619,29	2014:544619 ,29
2015	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)	G526Y	00019	1333	00205	00010	C	493.814,68	2015:493814 ,68
2015	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-026)	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	2.178.477,03	2015:217847 7,03
2016	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)	G526Y		1333	00205	00010	C	493.814,68	2016:493814 ,68
2016	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-026)	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	2.178.477,03	2016:217847 7,03
2017	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)	G526Y	00019	1333	00205	00010	C	493.814,68	2017:493814 ,68
2017	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-026)	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	2.178.477,03	2017:217847 7,03
2018	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)	G526Y	00019	1333	00205	00010	C	493.814,68	2018:493814 ,68
2018	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) -	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	2.178.477,03	2018:217847 7,03

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla

Tel: 040 675 4616

E-mail: SILLA@comune.trieste.it

Posta Elettronica Certificata

Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna

Tel: 0406758075

E-mail: ATONNA@comune.trieste.it

(PEC)

		rilevante IVA (205-026)								
2019	00002630	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-010)	G526Y	00019	1333	00205	00010	C	370.361,03	2019:370631 ,03
2019	00002632	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO RESIDENZIALI TA' (DISABILI) - rilevante IVA (205-026)	G517Y	00019	1333	00205	00026	C	1.633.857,74	2019:163385 7,74

5. di dare atto che le scadenze delle prestazioni sono le seguenti:

- € 668.072,98 entro il 31/12/2014
- € 2.672.291,71 entro il 31/12/2015
- € 2.672.291,71 entro il 31/12/2016,
- € 2.672.291,71 entro il 31/12/2017
- € 2.672.291,71 entro il 31/12/2018
- € 2.004.218,77 entro il 30/09/2019.

**IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO STRUTTURE E INTERVENTI PER DISABILITA', CASA,  
INSERIMENTO LAVORATIVO,ACCOGLIENZA  
dr. Mauro SILLA**

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: dr. Mauro Silla	Tel: 040 675 4616	E-mail: SILLA@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Atonna	Tel: 0406758075	E-mail: ATONNA@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SILLA MAURO

CODICE FISCALE: SLLMRA56S01L424F

DATA FIRMA: 13/08/2014 12:28:26

IMPRONTA: 1191CEA64C91BC26246BCBDFC308B7706A4D98B5BE78939F60429E6223BDA3  
706A4D98B5BE78939F60429E6223BDA38FF88D957296D953E7A715E2B375F914  
8FF88D957296D953E7A715E2B375F9141C2A27A7E213786873A23F563B9B06CC  
1C2A27A7E213786873A23F563B9B06CC8CC25E9B981769B824B180619EA27CA5

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCO SINIGOJ

CODICE FISCALE: SNGFNC56B14L424X

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:20:19

IMPRONTA: 2D9E4960CE65E7E9B8622D6F90FBAD301B373786DE363FD6166356E69EA1AC32  
1B373786DE363FD6166356E69EA1AC32CB90460C880179FC82E3E35B1BA8A2A2  
CB90460C880179FC82E3E35B1BA8A2A2A4AD515FD14B8FAADFE9A4C08B748EAF  
A4AD515FD14B8FAADFE9A4C08B748EAF2580E36947F92E77095D2F48C14960FB

NOME: ADELE MAGGIORE

CODICE FISCALE: MGGDLA54D55B428P

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:25:54

IMPRONTA: 9740250780E71F2A4F48D31855F718B553F64FC98F360FF8DFE7C02E0637B72C  
53F64FC98F360FF8DFE7C02E0637B72CB45CD040D89B1822DA1A13A09093E6CC  
B45CD040D89B1822DA1A13A09093E6CCFB578D326ABAE1D479897200DE4F1BF8  
FB578D326ABAE1D479897200DE4F1BF856DD85F6CDD0191D6FB825A406A20910

NOME: NICOLA DELLI QUADRI

CODICE FISCALE: DLLNCL47S01A080L

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:29:57

IMPRONTA: 86EC80EF7DE40C99A77B351A1BBBCE4B49B60E330B1B4D7B3A87B0805EA7A8E7  
49B60E330B1B4D7B3A87B0805EA7A8E71BAF683EFFF61AFD434DF973D8BDCE80  
1BAF683EFFF61AFD434DF973D8BDCE805998C241703A20360AF10D4C05D1E5B9  
5998C241703A20360AF10D4C05D1E5B983CFD7C91EB03451CB1AC2E9F7148924

**SCHEDA OFFERTA ECONOMICA - PARTE 3 -  
SERVIZI INFERMIERISTICI**

DESCRIZIONE	Residenza "Campanelle"	TOTALI	MISURA	Prezzo unitario	Prezzo annuo
Servizi infermieristici	8944,00	8944,00	prezzo orario	€ 25,43	€ 227.445,92
Costo orario infermiere	€ 25,43		prezzo orario	€ 25,43	
<b>TOTALE SERVIZI INFERMIERISTICI ANNUO</b>					<b>€ 227.445,92</b>
<b>TOTALE SERVIZI INFERMIERISTICI PER CINQUE ANNI</b>					<b>€ 1.137.229,60</b>

**QIR food s.c.**  
Cooperativa Italiana di Ristorazione s.c.  
Sede legale: Via Nolani, 19 42124 Reggio Emilia  
Tel. 0522 53017 - Fax 0522 530100  
Ufficio di Padova: Via 25 Aprile, 2B - 35129 Padova  
Tel. 049 7800581 - Fax 049 7808653  
C.F. - P. IVA - R.I. RE 004641/0352

**LA QUERCIA** Soc. Coop. Sociale  
Via 10 - 34010 LUSATELLO  
P.IVA 00730410325

**LAVANDERIA ADRIATICA s.r.l.**  
Piazzale F. Marinotti, 1  
33050 TORVISIOSA (UD)  
Part. IVA: 01835420306

**IDEALSERVICE**  
Sec. Coop.



# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCO SINIGOJ

CODICE FISCALE: SNGFNC56B14L424X

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:20:35

IMPRONTA: 09047250B4D0C9A821B9BB986F691B45BDC36A36D7E5EA4147A0660DCCCDACF4  
BDC36A36D7E5EA4147A0660DCCCDACF4F6B328835B3A2C57E0F158A73FC31D94  
F6B328835B3A2C57E0F158A73FC31D94D11F4AB70EFD389FE2533D57164819AE  
D11F4AB70EFD389FE2533D57164819AEE1090B6CB77B31D9F08753E94E56CDAE

NOME: ADELE MAGGIORE

CODICE FISCALE: MGGDLA54D55B428P

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:26:10

IMPRONTA: 73B44E085D8AC964C007C13AF42D1BF33078B1C052B795031C1A1435CDD6652D  
3078B1C052B795031C1A1435CDD6652D05D850EE92D47C7A478D46F10A6AE83A  
05D850EE92D47C7A478D46F10A6AE83A22A51C361D22124764B5C66FBD1AFDC3  
22A51C361D22124764B5C66FBD1AFDC39C57C89BAC0B93E9A14E7044C27FA011

NOME: NICOLA DELLI QUADRI

CODICE FISCALE: DLLNCL47S01A080L

DATA FIRMA: 23/09/2014 16:30:29

IMPRONTA: 46B9C42E9AAA2C1F87FE0EFA036FB17DF45900EDBF531719C41B4B25C702377C  
F45900EDBF531719C41B4B25C702377C67FCA1CC5379C58F65F897EF73B3E9BE  
67FCA1CC5379C58F65F897EF73B3E9BEF38E405323335874E711162E9C9C4828  
F38E405323335874E711162E9C9C4828F292A935999A7C37F610D08AD44B370C